

Deutsch-türkischer Schüleraustausch

Goethe Institut Istanbul in Kooperation mit der Robert Bosch Stiftung

Die Robert Bosch Stiftung hat im Juni 2009 ein neues Programm zur Förderung des deutsch-türkischen Schüleraustausches gestartet. Gesucht werden deutsche und türkische Schulen, die bereits in Verbindung stehen und ihren Schülern ermöglichen möchten, durch Besuch und Gegenbesuch das jeweils andere Land kennen zu lernen, seine Kultur und Lebensumstände besser zu verstehen und dauerhafte Freundschaften zu schließen. Im Mittelpunkt des Schüleraustauschs steht jeweils ein gemeinsam ausgedachtes und durchgeführtes **Projekt**, das die Schüler auf der Grundlage ihrer Ideen, Interessen und Zukunftsperspektiven gestalten.

Das erste Schultandem, das an dieser Ausschreibung erfolgreich teilgenommen hat, sind das **Özel Şişli Terakki Lisesi Istanbul (Reyhan Kara und Filiz Atay)** und das **Goethe Gymnasium Emmendingen (Joachim Kiefer und Bettina Grosser)**. Am **19.10.2009, um 16.30 Uhr** präsentieren die deutschen Schüler aus Emmendingen ihr Projekt im Özel Şişli Terakki Lisesi. Thematischer Schwerpunkt des Projektes ist Landeskunde. Die Präsentation wird mit einer musikalischen Darbietung abgeschlossen. Die türkischen Schüler werden im Mai 2010 Emmendingen besuchen und ihr Projekt dort vorstellen. Schüler des Sisili Terakki Lisesi lernen Deutsch als zweite Fremdsprache, „Die Schule führt Schüleraustauschprogramme seit fünf Jahren durch.“

Ziel des Programms ist es, Heranwachsenden die Möglichkeit zu bieten, sich mit der jeweils anderen Kultur auseinanderzusetzen. Aus historischen und politischen Gründen unterhalten Deutschland und die Türkei besonders enge Beziehungen. Dennoch stehen sich ihre Kulturen oftmals fremd gegenüber, selbst dort, wo große Migrantengruppen sich dauerhaft im anderen Land niedergelassen haben. Das Interesse an Schüleraustauschreisen ist in Deutschland und in der Türkei groß. Die Robert Bosch Stiftung reagiert mit dem Programm auf zahlreiche Anfragen.

Die deutschen Projektpartner reichen für sich und die türkischen Partner Bewerbungen ein. In Deutschland erhalten Sie von Maren Sauvant Beratung und Unterstützung bei der Antragsstellung. Am **Goethe Institut Istanbul** rekrutiert, informiert und berät **Christiane Heeb** Schulen in der Türkei, die an diesem Projekt teilnehmen wollen. Auch die Robert Bosch Tutorinnen an Deutschlandtreffpunkten in Bursa (Simone Singh), Samsun (Christian Hetzner) und Edirne (Franziska Schleyer) beraten und begleiten teilnehmende türkische Schulen in ihrer Region.

Özel Şişli Terakki Lisesi
Ebulula Mardin Caddesi, 12/A 34335 Levent-Istanbul
Tel: (212) 3510060

Für detaillierte Information: *Filiz Atay* fatay1@hotmail.com